

# *Sehr verehrter Gast!*

*Wir freuen uns, Sie im Restaurant Kolpinghaus begrüßen zu dürfen und heißen Sie herzlich willkommen in unserer gemütlichen Gaststätte.*

*Lassen Sie sich von unserer internationalen Küche verwöhnen, die neben einer reichhaltigen Speisekarte auch saisonale Gerichte bietet. Für spezielle Wünsche sind wir jederzeit offen und beraten Sie gern.*

*Wir hoffen, Sie haben auch etwas Zeit mitgebracht, da alle Gerichte frisch für Sie zubereitet werden.*

*Für sämtliche Feiern, privat oder geschäftlich, stehen Ihnen unsere separaten Gesellschaftsräume mit Platz für 40 bzw. 100 Personen zur Verfügung.*

*Selbstverständlich richten wir ganz nach Ihren Wünschen für Sie aus:*

*Empfänge*

*Kalte Buffets*

*Festliche Menüs (auch außer Haus)*

*Ihre Zufriedenheit ist unser Applaus – in diesem Sinne wünschen wir Ihnen guten Appetit und angenehme Stunden in unserem Hause.*



## RESTAURANT KOLPINGHAUS

*Bergischer Ring 18 - 58095 Hagen*

*Tel. 0 23 31 / 2 65 77*

*Wir haben täglich geöffnet:*

*von 11.30 - 15.00 Uhr und von 17.30 - 23.00 Uhr*

*Sonntags durchgehend geöffnet*


*Montags Ruhetag! (außer im November und Dezember)*

**[www.restaurant-kolpinghaus-hagen.de](http://www.restaurant-kolpinghaus-hagen.de)**

## Aperitifs

680	<i>Campari</i> <sup>1</sup>	5 cl	3,50 €
681	<i>Sherry</i>	5 cl	3,50 €
682	<i>Martini</i> weiß oder rot	5 cl	3,50 €
683	<i>Prosekk</i>	0,1 l	3,50 €
684	<i>VW - Vermuth und Williamsbirne</i>	5 cl	3,50 €
685	<i>Kir Royal</i>	0,1 l	4,00 €
686	<i>Glas Sekt</i>	0,1 l	3,50 €
687	<i>Sekt-Orange</i>	0,1 l	3,50 €

## Suppen

001	<i>Kraftbrühe</i> mit Nudeln		4,00 €
002	<i>Tomatensuppe</i> mit Sahnehäubchen		4,00 €
004	<i>Broccolicremesuppe</i>		4,00 €
005	<i>Zwiebelsuppe</i> mit Käse überbacken		4,50 €

## Vorspeisen

006	<i>Geräucherte Forellenfilets</i> <sup>1,3,4,7</sup> mit Toast und Butter		8,50 €
007	<i>Echte Rauchlachs-Canapés</i> <sup>1,3,4,7</sup>		9,50 €
010	<i>Gebackener Camembert</i> <sup>1,7</sup> mit Preiselbeeren, Butter und Toast		8,00 €
012	<i>Reibekuchen</i> mit Lachs <sup>1,3,4,7</sup>		10,50 €
013	<i>Schafskäse paniert</i> <sup>1,7</sup> mit Butter und Toast		10,50 €
050	<i>Toast „Hawaii“</i> <sup>1,7</sup> mit Schinken, Ananas und Käse überbacken und Salat		9,50 €

## *Für unsere kleinen Gäste*

- 055 *Chicken-Nuggets*<sup>1,3,7,9</sup> 7,50 €  
*mit Pommes frites und Kroketten*
- 056 *Kleines Schnitzel (Wiener-Art)*<sup>1,3,7,9</sup> 7,50 €  
*mit Pommes frites und Kroketten*
- 057 *Fischstäbchen*<sup>1,3,7,9</sup> 7,50 €  
*mit Pommes frites und Kroketten*



## *Senioren-Teller*

- 058 *Putenbrust*<sup>1,3,7,9</sup> 11,50 €  
*mit Curry-Fruchtsauce, dazu Butterreis*
- 059 *Kröstchen*<sup>1,3,7,9</sup> 11,50 €  
*paniertes Schnitzel in Champignonrahmsauce mit Käse überbacken, dazu Pommes frites*
- 060 *Putensteak*<sup>1,3,7,9</sup> 11,50 €  
*mit feinem Gemüse, Sauce Hollandaise und Kroketten*
- 061 *„Lady-Teller“*<sup>1,3,7,9</sup> 11,50 €  
*Schweinemedailon mit frischen Champignons in Rahmsauce, dazu Salzkartoffeln*
- 062 *„Damen-Teller“*<sup>1,3,7,9</sup> 13,50 €  
*Rinderfilet mit Gemüse und Kroketten*

*Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.*

Zu allen Hauptgerichten servieren wir einen frischen gemischten Salat

## Salatplatten & Gemüseteller

- 069 Kleiner Salatteller<sup>3,7</sup> 3,50 €
- 070 Schweizer Salatteller<sup>3,7</sup> 9,90 €  
mit Käse, Schinken, Oliven, Eiern und Joghurt dressing
- 071 Salat nach „Art des Hauses“ 9,90 €  
Blattsalat, Tomaten, Gurken, Möhren, Mais und Ei, mit Balsamico-Dressing und gerösteten Putenbruststreifen
- 072 Gemüseteller „Vegetaria“<sup>1,2,3,7</sup> 9,90 €  
verschiedene Sorten Gemüse mit Sauce Hollandaise und Käse überbacken, dazu Kroketten und Djuwetschreis
- 073 Gemüseteller „Gratinee“<sup>2,3,7</sup> 10,90 €  
verschiedene Sorten Gemüse mit gegrillten Putenbruststreifen, mit Sauce Hollandaise und Käse überbacken



## Geflügel

- 100 Putenschnitzel<sup>1,3,7,9</sup> 13,50 €  
mit Gemüse, Sauce Hollandaise und Bratkartoffeln
- 101 Putensteak „Melba“<sup>1,3,7,9</sup> 14,50 €  
mit Pfirsich und Sauce Hollandaise, dazu Kroketten
- 102 Pfanne „India“<sup>1,3,7,9</sup> 13,50 €  
Putenbruststreifen mit Früchten in Currysauce, dazu Butterreis
- 104 Putensteak Dubrovnik<sup>1,3,7,9</sup> 15,50 €  
gegrilltes Putensteak mit gegrillten Tomaten und Käse überbacken, dazu Bratkartoffeln



Zu allen Hauptgerichten servieren wir einen frischen gemischten Salat

## Lamm

- 110 Lammkarree<sup>3,17</sup> 22,50 €  
mit Brokkoli und Sauce Hollandaise, dazu Bratkartoffeln
- 111 Lammsteak<sup>1,3,17</sup> 24,50 €  
mit Kroketten, Gemüse und Sauce Hollandaise

## Fisch

- 120 Zanderfilet<sup>4,7,8,10,17</sup> 18,00 €  
in einer Senfsauce, dazu Butterreis
- 123 Forelle „Müllerin“<sup>4,7</sup> 14,00 €  
mit Dampfkartoffeln
- 124 Lachsfilet vom Grill<sup>5,7,8</sup> 18,00 €  
mit Broccoli und Salzkartoffeln
- 125 Calamari<sup>1,2,3,4,17</sup> 14,00 €  
Tintenfischringe mit Remouladensauce, Pommes frites
- 126 Seelachsfilet<sup>3,4,7</sup> 14,00 €  
in Ei gebraten, mit Remouladensauce, Petersilienkartoffeln
- 127 Garnelenspießchen<sup>3,4,7</sup> 18,00 €  
gegrillt, dazu Butterreis
- 128 Gegrillte Calamari<sup>4</sup> 18,00 €  
mit frischer Knoblauchsauce, dazu Salzkartoffeln



*Zu allen Hauptgerichten servieren wir einen frischen gemischten Salat*

## *Grill - Spezialitäten*

- |     |  |         |
|-----|--|---------|
| 131 | <i>Holzfüller-Platte<sup>1</sup></i>   | 16,00 € |
|     | <i>Rind-, Schweine-, Puten- und Hackfleisch mit Röstzwiebeln, dazu Djuwetschreis und Pommes frites</i> |         |
| 132 | <i>Balkan-Leber<sup>1</sup></i>  | 11,00 € |
|     | <i>gegrillt mit Rauchspeck, Röstzwiebeln, dazu Djuwetschreis und Pommes frites</i>                     |         |
| 133 | <i>Räuberspieß<sup>7</sup></i>   | 17,00 € |
|     | <i>mit verschiedenen Medaillons, frischer Champignonsauce, dazu Bratkartoffeln</i>                     |         |
| 134 | <i>Cevapcici</i>   | 11,00 € |
|     | <i>mit Zwiebeln, dazu Djuwetschreis und Pommes frites</i>  |         |
| 135 | <i>Pljeskavica</i>   | 11,00 € |
|     | <i>Hacksteak mit Zwiebeln, dazu Djuwetschreis und Pommes frites</i>                                    |         |
| 137 | <i>Balkan-Steak<sup>7,17</sup></i>   | 14,00 € |
|     | <i>Hacksteak gefüllt mit Schafskäse, dazu Djuwetschreis und Pommes frites</i>                          |         |
| 138 | <i>Grill-Teller</i>  | 15,00 € |
|     | <i>Schweinenackenspieß, Schweinefilet, Hacksteak, Cevapcici, dazu Djuwetschreis und Pommes frites</i>  |         |
| 139 | <i>Bosnien-Steak<sup>7,17</sup></i>  | 19,00 € |
|     | <i>Rumpsteak gefüllt mit Schinken und Käse, dazu Djuwetschreis und Pommes frites</i>                   |         |



*Zu allen Hauptgerichten servieren wir einen frischen gemischten Salat*

## *Zfannengerichte*

- |     |   |         |
|-----|---|---------|
| 151 | <i>Satarasch<sup>3</sup><br/>geschnetzelte Schweinefilet mit frischem gedünstetem Paprika,<br/>Tomaten, Zwiebeln, Ei und Reis</i> | 16,00 € |
| 152 | <i>Kolping-Topf (pikant-scharf)<br/>Schweinefilet mit Paprika, Tomaten, Zwiebeln, Rahmsauce und<br/>Reis</i>                      | 16,00 € |
| 154 | <i>Pfeffer-Topf<sup>f</sup><br/>Schweinefiletmedaillons in Pfeffersauce, dazu Bratkartoffeln</i>                                  | 16,00 € |
| 155 | <i>Züricher Rahmgeschnetzeltes<sup>1,3,7,17</sup><br/>Schweinefilet mit Kartoffel-Röstis</i>                                      | 15,50 € |

## *Internationale Gerichte*

- |     |   |         |
|-----|---|---------|
| 160 | <i>Zigeuner-Schnitzel<sup>1,3,7</sup><br/>Schweineschnitzel paniert mit Pommes frites</i>   | 13,00 € |
| 161 | <i>Champignon-Schnitzel<sup>1,3,7</sup><br/>mit Pommes frites</i>   | 13,00 € |
| 162 | <i>Schnitzel „Wiener-Art“<sup>1,3,7</sup><br/>mit Pommes frites</i>   | 12,00 € |
| 163 | <i>Cordon bleu<sup>1,3,7</sup> (vom Schwein)<br/>gefüllt mit Käse und Schinken, dazu Pommes frites</i>                                    | 15,00 € |
| 164 | <i>Schweinemedailons „Art des Hauses“<sup>7,17</sup><br/>Schweinemedailons mit Champignonköpfen in Rahmsauce, dazu<br/>Bratkartoffeln</i> | 17,00 € |
| 165 | <i>Marco Polo<sup>1,3,7,17</sup><br/>Schweinemedailons mit Käse überbacken, dazu Brokkoli, Sauce<br/>Hollandaise und Kroketten</i>        | 17,00 € |

Zu allen Hauptgerichten servieren wir einen frischen gemischten Salat

## Steak - Börse

Original argentinische Angus-Steaks  
serviert mit Kräuterbutter

200 Rumpsteak (200 g)	18,00 €
201 Rumpsteak (300 g)	26,00 €
202 Filetsteak (200 g)	21,00 €
203 Filetsteak (300 g)	31,00 €
204 Rib-Eye-Steak (200 g)	18,00 €
205 Rib-Eye-Steak (300 g)	26,00 €

Wir bereiten Ihr Steak ganz nach Ihrem Wunsch:  
english = blutig    medium = zartrosa    done = durchgebraten

## Beilagen

400 Butterböhnchen	3,00 €
401 Sommergemüse	3,00 €
402 Blattspinat	3,50 €
403 Röstzwiebeln <sup>1</sup>	3,00 €
404 Champignonköpfe	4,50 €
405 Pfifferlinge in Rahmsauce <sup>1,7</sup>	7,00 €
406 Pommes frites oder Reis	3,00 €
407 Folienkartoffeln mit Sauerrahm <sup>7</sup>	3,50 €
408 Kroketten <sup>1,3,7</sup>	3,00 €
409 Pfeffersauce <sup>1,7</sup>	2,50 €
410 Sauce Hollandaise <sup>7,17</sup> oder Béarnaise <sup>7,9,17</sup>	2,50 €
411 Broccoli	3,50 €
412 Bratkartoffeln	3,00 €
413 Röstis <sup>1,3,7</sup>	3,00 €
414 Champignon-Rahmsauce <sup>1,7</sup>	2,50 €
415 Gemischter Salat	3,50 €



*Zu allen Hauptgerichten servieren wir einen frischen gemischten Salat*

## *Spezialitäten des Hauses*

*Platten ab zwei Personen*

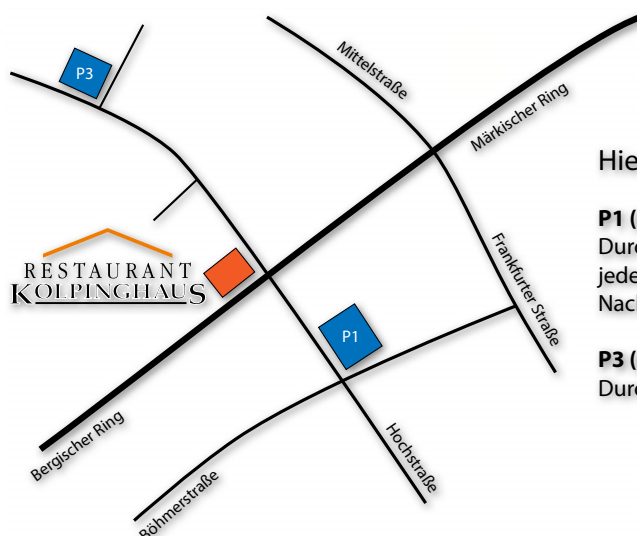
- |   |                |
|---|----------------|
| <i>217 Argentinische Steak-Platte<sup>1,3,7</sup> (für zwei Personen)</i>                                   | <i>48,00 €</i> |
| <i>Rumpsteak, Filet und Rib-Eye-Steak, mit verschiedenem Gemüse, dazu Kroketten, Reis und Pommes frites</i> |                |
| <i>250 Kolping-Platte<sup>1,3,7</sup> (für zwei Personen)</i>   | <i>42,00 €</i> |
| <i>kombinierte Grillspezialitäten, sowie Fleisch nach Wiener Art</i>  |                |

*Unsere Spezialitäten-Platten können natürlich auch auf mehrere Personen erweitert werden!*

## *Wussten Sie schon?*

*Für sämtliche Feiern, privat oder geschäftlich, stehen Ihnen unsere separaten Gesellschaftsräume mit Platz für 40 bzw. 100 Personen zur Verfügung!*

*Wenden Sie sich einfach an einen unserer Mitarbeiter.*



**Hier können Sie parken:**

**P1 (Ring 1)**

Durchgehend geöffnet  
jede angefangene Stunde 1,00 EUR  
Nachtтарif: 20:00 - 8:00 Uhr 2,00 EUR

**P3 (Parkplatz P&C)**

Durchgehend geöffnet

*Zu allen Hauptgerichten servieren wir einen frischen gemischten Salat*

## *Dessert*

300	<i>Kinder - Eis<sup>3</sup></i>	2,40 €
301	<i>Gemischtes Eis<sup>3</sup> mit Sahne</i>	3,20 €
302	<i>Vanilleeis<sup>3</sup> mit heißen Kirschen</i>	4,80 €
303	<i>Vanilleeis<sup>3</sup> mit heißen Himbeeren</i>	4,80 €
304	<i>Vanilleeis<sup>3</sup> mit heißer Schokolade</i>	4,80 €
305	<i>Gemischtes Eis<sup>3</sup> mit Obstsalat</i>	4,80 €
308	<i>Palatschinken<sup>1,3,7</sup> mit Eis und Schokoladensauce</i>	5,70 €

## *Warme Getränke*

580	<i>Tasse Kaffee</i>	2,00 €
581	<i>Kännchen Kaffee</i>	3,60 €
582	<i>Espresso</i>	2,00 €
583	<i>Glas Tee</i>	2,00 €
584	<i>Cappuccino</i>	2,20 €
585	<i>Original Türkisch Mocca</i>	2,20 €
586	<i>Grog</i>	2,80 €
587	<i>Glühwein</i>	2,80 €
588	<i>Kakao mit Sahne<sup>7</sup></i>	2,20 €
589	<i>Milchkaffee<sup>7</sup></i>	2,40 €



# *Zusatzstoffe und Allergene*

- 1 *Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse*
- 2 *Krebstiere und Krebstiererzeugnisse*
- 3 *Eier und Eierzeugnisse*
- 4 *Fisch und Fischerzeugnisse*
- 5 *Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse*
- 6 *Soja und Sojaerzeugnisse*
- 7 *Milch und Milcherzeugnisse (einschließlich Lactose)*
- 8 *Schalenfrüchte*
- 9 *Sellerie und Sellerieerzeugnisse*
- 10 *Senf- und Senferzeugnisse*
- 11 *Sesamsamen und Sesamsamenerzeugnisse*
- 12 *Lupinen und Lupinenerzeugnisse*
- 13 *Weichtiere*
- 14 *Schwefeldioxid und Sulfite*
- 15 *koffeinhaltig*
- 16 *mit Konservierungsstoff*
- 17 *mit Farbstoff*
- 18 *chininhaltig*

## Alkoholfreie Getränke

500	Coca Cola <sup>15,16,17</sup> (0,3 l)	2,50 €
501	Coca Cola Light <sup>15,16,17</sup> (0,3 l)	2,50 €
502	Sprite <sup>16,17</sup> (0,3 l)	2,50 €
503	Fanta <sup>16,17</sup> (0,3 l)	2,50 €
504	Spezi <sup>15,16,17</sup> (0,3 l)	2,50 €
505	Mineralwasser (0,25 l)	2,20 €
510	Mineralwasser (0,7 l)	3,80 €
506	Apfelsaft (0,2 l)	2,50 €
507	Traubensaft (0,2 l)	2,50 €
508	Johannisbeersaft (0,2 l)	2,50 €
509	Orangensaft (0,2 l)	2,50 €
511	Bitter Lemon <sup>18</sup> (0,2 l)	2,50 €
512	Ginger Ale <sup>18</sup> (0,2 l)	2,50 €

## Bier vom Fass

550	Warsteiner Pils (0,3 l)	2,50 €
551	Warsteiner Pils (0,4 l)	3,20 €
552	Frankenheim Alt (0,3 l)	2,50 €
553	Frankenheim Alt (0,4 l)	3,20 €
554	Vita Malz (Fl. 0,33 L)	2,20 €
555	Königliches Dunkel (0,3 l)	2,60 €
556	Erdinger Weißbier (0,5 l)	3,80 €
557	Alster (0,3 l)	2,50 €
558	Krefelder (0,3 l)	2,50 €
559	Radler (0,3 l)	2,50 €
560	Warsteiner alkoholfrei (Fl. 0,33 l)	2,50 €

## Longdrinks

570	Wodka-Lemon <sup>18</sup>	4,50 €
571	Pernod	4,50 €
572	Gin-Tonic <sup>18</sup>	4,50 €
573	Bacardi-Cola <sup>15,16,17</sup>	4,50 €
574	Asbach-Cola <sup>15,16,17</sup>	4,50 €
575	Whisky-Cola <sup>15,16,17</sup>	4,50 €

## Spirituosen (2 cl)

600	Jubiläums Aquavit	2,00 €
601	Fernet Branca	2,00 €
602	Barac Palinka	2,00 €
603	Maraschino Likör	2,00 €
604	Pelinkovac (bitter)	2,00 €
605	Kruskovac Likör	2,00 €
606	Slivovisz	2,00 €
607	Korn	2,00 €
608	Steinhäger	2,00 €
609	Doornkaat	2,00 €
610	Asbach Uralt	2,00 €
611	Wodka	2,00 €
612	Kirschwasser	2,00 €
613	Underberg	2,00 €
614	Dry Gin	2,00 €
615	Maltaserkreuz	2,00 €
616	Cointreau	2,00 €
617	Grand Marnier	2,00 €
618	Williamsbirne	2,00 €
619	Baileys	2,00 €
620	Ramazoti	2,00 €
621	Amaretto	2,00 €
622	Fürst Bismarck	2,00 €
623	Linie Aquavit	2,00 €
624	Ouzo	2,00 €
625	Bommerlunder	2,00 €
626	Eversbusch	2,00 €
627	Jägermeister	2,00 €
628	Feigling	2,00 €
629	Kümmerling	2,00 €
630	Cognac Martell	3,50 €
631	Cognac Hennessy	3,50 €
632	Remy Martin	3,50 €
633	Ballantines	3,00 €
634	Jack Daniels	3,00 €





# Weinkarte

## Offene Weine

aus Kroatien, Deutschland oder Frankreich

700	Rosé	0,20 l	4,20 €
701	Dalmatiner (rot)	0,20 l	4,20 €
702	Merlot (rot)	0,20 l	4,20 €
703	Pinot Grigio (weiß)	0,20 l	4,20 €
704	Weißherbst, lieblich	0,20 l	4,20 €
705	Weißwein (Chardonnay), trocken	0,20 l	4,20 €

## Flaschenweine aus Kroatien (rot)

706	Kadarka, mild, harmonisch	0,75 l	18,00 €
707	Postub, kräftig, herb	0,75 l	22,50 €
708	Dingac, berühmter Rotwein	0,75 l	29,00 €
709	Dalmatiner Kapljica, kräftig, mild	0,75 l	22,00 €
710	Plavac, herb	0,75 l	22,00 €
711	Opolo, rosé, elegant	0,75 l	22,00 €

## Flaschenweine aus Kroatien (weiß)

712	Zilavka, weiß, herb	0,75 l	18,00 €
713	Grasevina, weiß, mild	0,75 l	22,00 €
714	Laski Riesling	0,75 l	18,00 €
715	Posip (Insel Korcula), weiß	0,75 l	22,00 €

## Sekt & Champagner

800	Henkell Piccolo	0,2 l	8,00 €
801	Henkell Trocken	0,75 l	22,00 €
802	Prosecco	0,2 l	8,00 €
803	Fürst von Metternich	0,75 l	22,00 €
804	Pommery - Champagner	0,75 l	44,00 €



# Eine einfallsreiche Geschenkidee.

Wir stellen Geschenk-Gutscheine für Sie aus!



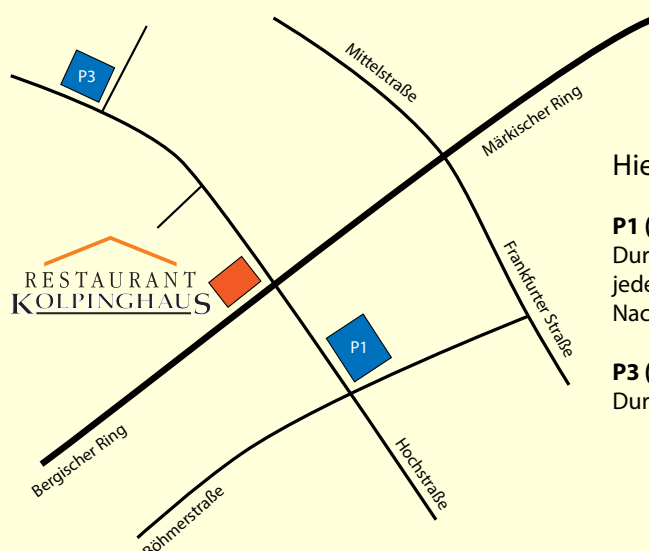
Bergischer Ring 18  
58095 Hagen  
Tel. 0 23 31 / 2 65 77

*Einzulösen bei:*

**RESTAURANT  
KOLPINGHAUS**

Öffnungszeiten:  
von 11.30 - 15.00 Uhr  
und von 17.30 - 23.00 Uhr  
Sonntags durchgehend geöffnet  
Montags Ruhetag!  
(außer Nov. / Dez.)

im Wert von \_\_\_\_\_ in Worten \_\_\_\_\_ Datum u. Unterschrift/Stempel \_\_\_\_\_ Laufende Nr. \_\_\_\_\_  
Der Wert dieses Gutscheins kann nicht gegen Bargeld abgelöst werden.



Hier können Sie parken:

**P1 (Ring 1)**

Durchgehend geöffnet  
jede angefangene Stunde 1,00 EUR  
Nachtтарif: 20:00 - 8:00 Uhr 2,00 EUR

**P3 (Parkplatz P&C)**

Durchgehend geöffnet

Und besuchen Sie uns im Internet:

[www.restaurant-kolpinghaus-hagen.de](http://www.restaurant-kolpinghaus-hagen.de)